

SENATO DELLA REPUBBLICA

————— XIII LEGISLATURA —————

N. 4158-A

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE (AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE VERTONE GRIMALDI)

Comunicata alla Presidenza il 24 settembre 1999

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione della Convenzione sanitaria veterinaria tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Moldova, fatto a Roma il 19 settembre 1997

presentato dal Ministro degli affari esteri

di concerto col Ministro del commercio con l'estero

col Ministro della sanità

e col Ministro per le politiche agricole

(V. Stampato Camera n. 5423)

approvato dalla Camera dei deputati il 14 luglio 1999

*Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza
il 15 luglio 1999*

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Pareri:		
– della 1 ^a Commissione permanente	»	4
– della 5 ^a Commissione permanente	»	5
Disegno di legge	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - La convenzione in esame è stata stipulata al fine di preservare il territorio dell'Italia e della Moldavia da possibili malattie infettive degli animali e di facilitare il commercio di animali vivi, nonché di prodotti di origine animale. A tal fine si prevede la più ampia collaborazione tra le autorità sanitarie dei due Stati.

Tenuto conto che il disegno di legge non comporta oneri finanziari e che è stato già approvato dalla Camera dei deputati, la Commissione ne auspica la definitiva approvazione.

VERTONE GRIMALDI, *relatore*

PARERE DELLA 1^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: MUNDI)

14 settembre 1999

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, un parere non ostativo.

PARERE DELLA 5^a COMMISSIONE PERMANENTE
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: RIPAMONTI)

14 settembre 1999

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge esprime, per quanto di competenza, parere di nulla osta.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare la Convenzione sanitaria veterinaria tra il Governo della Repubblica italiana ed il Governo della Repubblica di Moldova, fatto a Roma il 19 settembre 1997.

Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data alla Convenzione di cui all'articolo 1 a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità a quanto disposto dall'articolo 7 della stessa Convenzione.

Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.

